

Dazio antidumping definitivo istituito sulle importazioni di alcuni tipi di calzature con tomaie di cuoio originarie della Repubblica popolare cinese e del Vietnam.

[in esecuzione della sentenza della Corte di giustizia nelle cause riunite C-659/13 e C-34/14 (*)]

Sulla GUUE L 285 dell'1-11-2017 è pubblicato il **Reg.to (UE) 2017/1982** del 31-10-2017 che, a decorrere dal 2-11-2017 reistituisce un dazio antidumping definitivo e dispone la riscossione definitiva del dazio provvisorio istituito sulle importazioni di alcuni tipi di calzature con tomaie di cuoio originarie della Repubblica popolare cinese e del Vietnam e prodotte da Dongguan Luzhou Shoes Co. Ltd, Dongguan Shingtak Shoes Co. Ltd, Guangzhou Dragon Shoes Co. Ltd, Guangzhou Evervan Footwear Co. Ltd, Guangzhou Guangda Shoes Co. Ltd, Long Son Joint Stock Company e Zhaoqing Li Da Shoes Co. Ltd, in esecuzione della sentenza della Corte di giustizia nelle cause riunite C-659/13 e C-34/14.

Gli importi depositati a titolo di dazio antidumping provvisorio in conformità del regolamento (CE) n. 553/2006 sono riscossi in via definitiva, svincolando la parte degli importi depositati che supera l'aliquota del dazio antidumping definitivo.

(TAR 2017-093 prot. n 125777 del 6-11-2017 - DIREZIONE CENTRALE GESTIONE TRIBUTI E RAPPORTO CON GLI UTENTI - Ufficio tariffa doganale, dazi e regimi dei prodotti agricoli)

(*) Sentenza della Corte (Quarta Sezione) **del 4 febbraio 2016** (domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal First-tier Tribunal (Tax Chamber), Finanzgericht München — Germania, Regno Unito) — C & J Clark International Ltd/Commissioners for Her Majesty's Revenue & Customs (C-659/13), Puma SE/Hauptzollamt Nürnberg (C-34/14) (Cause riunite C-659/13 e C-34/14) - GU C 71 dell'8.3.2014 - GU C 194 del 24.6.2014

(Rinvio pregiudiziale - Ricevibilità - Dumping - Importazioni di calzature con tomaie di cuoio originarie della Cina e del Vietnam - Validità del regolamento (CE) n. 1472/2006 e del regolamento di esecuzione (UE) n. 1294/2009 - Accordo antidumping dell'OMC - Regolamento (CE) n. 384/96 - Articolo 2, paragrafo 7 - Determinazione del dumping - Importazioni in provenienza da paesi non retti da un'economia di mercato - Domande di concessione dello status di società operante in un'economia di mercato - Termine - Articolo 9, paragrafi 5 e 6 - Domande di trattamento individuale - Articolo 17 - Campionamento - Articolo 3, paragrafi 1, 5 e 6, articolo 4, paragrafo 1, e articolo 5, paragrafo 4 - Cooperazione dell'industria dell'Unione - Articolo 3, paragrafi 2 e 7 - Accertamento di un pregiudizio - Altri fattori noti - Codice doganale comunitario - Articolo 236, paragrafi 1 e 2 - Rimborso di dazi non legalmente dovuti - Termine - Caso fortuito o di forza maggiore - Invalidità di un regolamento che ha istituito dazi antidumping))

Per l'individuazione delle ditte interessate, dei codici Taric, delle aliquote ed ulteriori informazioni, si trascrive il Reg.to (UE) 2017/1982:

REGOLAMENTO UE 2017/1982 del 31 ottobre 2017 che reistituisce un dazio antidumping definitivo e dispone la riscossione definitiva del dazio provvisorio istituito sulle importazioni di alcuni tipi di calzature con tomaie di cuoio originarie della Repubblica popolare cinese e del Vietnam e prodotte da Dongguan Luzhou Shoes Co. Ltd, Dongguan Shingtak Shoes Co. Ltd, Guangzhou Dragon Shoes Co. Ltd, Guangzhou Evervan Footwear Co. Ltd, Guangzhou Guangda Shoes Co. Ltd, Long Son Joint Stock Company e Zhaoqing Li Da Shoes Co. Ltd, in esecuzione della sentenza della Corte di giustizia nelle cause riunite C-659/13 e C-34/14

Articolo 1

1. È istituito un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di calzature con tomaie di cuoio naturale o cuoio ricostituito, escluse le calzature per lo sport, le calzature contenenti una tecnologia speciale, le pantofole ed altre calzature da camera e le calzature con puntale protettivo, originarie della Repubblica popolare cinese e del Vietnam, fabbricate dai produttori esportatori elencati nell'allegato II del presente regolamento e classificate con i codici NC: 6403 20 00, ex 6403 30 00 (1), ex 6403 51 11, ex 6403 51 15, ex 6403 51 19, ex 6403 51 91, ex 6403 51 95, ex 6403 51 99, ex 6403 59 11, ex 6403 59 31, ex 6403 59 35, ex 6403 59 39, ex 6403 59 91, ex 6403 59 95, ex 6403 59 99, ex 6403 91 11, ex 6403 91 13, ex 6403 91 16, ex 6403 91 18, ex 6403 91 91, ex 6403 91 93, ex 6403 91 96, ex 6403 91 98, ex 6403 99 11, ex 6403 99 31, ex 6403 99 33, ex 6403 99 36, ex 6403 99 38, ex 6403 99 91, ex 6403 99 93, ex 6403 99 96, ex 6403 99 98 ed ex 6405 10 00 (2), che hanno avuto luogo nel periodo di applicazione del regolamento (CE) n. 1472/2006 e del regolamento di esecuzione (CE) n. 1294/2009. I codici TARIC sono elencati nell'allegato I del presente regolamento.

2. Ai fini del presente regolamento si applicano le seguenti definizioni:

— **«calzature per lo sport»**: calzature ai sensi della nota di sottovoce 1 del capitolo 64 dell'allegato I del regolamento (CE) n. 1719/2005 della Commissione (3);

— **«calzature contenenti una tecnologia speciale»**: calzature che hanno un prezzo cif uguale o superiore a 7,5 EUR/paio, destinate all'attività sportiva, con suola stampata, non per iniezione, a uno o più strati, fabbricata con materiali sintetici appositamente progettati per attutire gli urti dovuti ai movimenti verticali o laterali e con caratteristiche tecniche quali cuscinetti ermetici contenenti gas o fluidi, componenti meccaniche che attutiscono o neutralizzano gli urti o materiali come i polimeri a bassa densità, classificate con i seguenti codici NC: ex 6403 91 11, ex 6403 91 13, ex 6403 91 16, ex 6403 91 18, ex 6403 91 91, ex 6403 91 93, ex 6403 91 96, ex 6403 91 98, ex 6403 99 91, ex 6403 99 93, ex 6403 99 96, ex 6403 99 98;

— **«calzature con puntale protettivo»**: calzature munite di un puntale protettivo e dotate di una resistenza all'impatto di almeno 100 joule (4), classificate con i seguenti codici NC: ex 6403 30 00 (5), ex 6403 51 11, ex 6403 51 15, ex 6403 51 19, ex 6403 51 91, ex 6403 51 95, ex 6403 51 99, ex 6403 59 11, ex 6403 59 31, ex 6403 59 35, ex 6403 59 39, ex 6403 59 91, ex 6403 59 95, ex 6403 59 99, ex 6403 91 11, ex 6403 91 13, ex 6403 91 16, ex 6403 91 18, ex 6403 91 91, ex 6403 91 93, ex 6403 91 96, ex 6403 91 98, ex 6403 99 11, ex 6403 99 31, ex 6403 99 33, ex 6403 99 36, ex 6403 99 38, ex 6403 99 91, ex 6403 99 93, ex 6403 99 96, ex 6403 99 98 ed ex 6405 10 00;

— **«pantofole ed altre calzature da camera»**: calzature classificate con il codice NC 6405 10 00.

3. L'aliquota del dazio antidumping definitivo applicabile al prezzo netto franco frontiera dell'Unione, dazio non corrisposto, dei prodotti descritti al paragrafo 1 e fabbricati dai produttori esportatori elencati nell'allegato II del presente regolamento è pari al 16,5 % per i produttori esportatori cinesi interessati e al 10 % per il produttore esportatore vietnamita interessato.

Articolo 2

Gli importi depositati a titolo di dazio antidumping provvisorio in conformità del regolamento (CE) n. 553/2006, sono riscossi in via definitiva. Gli importi depositati sono svincolati nella parte eccedente l'aliquota del dazio antidumping definitivo.

Articolo 3

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 31 ottobre 2017

(1) A norma del regolamento (CE) n. 1549/2006 della Commissione, del 17 ottobre 2006, recante modifica dell'allegato I del regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune (GU L 301 del 31.10.2006, pag. 1) questo codice NC è sostituito il 1o gennaio 2007 dai codici NC ex 6403 51 05, ex 6403 59 05, ex 6403 91 05 ed ex 6403 99 05.

(2) Cfr. la definizione contenuta nel regolamento (CE) n. 1719/2005. Il prodotto interessato è determinato combinando la descrizione del prodotto di cui all'articolo 1, paragrafo 1, e la corrispondente designazione del prodotto dei codici NC.

(3) Regolamento (CE) n. 1719/2005 della Commissione, del 27 ottobre 2005, che modifica l'allegato I del regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune (GU L 286 del 28.10.2005, pag. 1).

(4) La resistenza all'impatto è misurata conformemente alle norme europee EN345 o EN346.

(5) A norma del regolamento (CE) n. 1549/2006 questo codice NC è sostituito il 1o gennaio 2007 dai codici NC ex 6403 51 05, ex 6403 59 05, ex 6403 91 05 ed ex 6403 99 05.

ALLEGATO I**Codici TARIC relativi a calzature con tomaie di cuoio naturale o ricostituito di cui all'articolo 1**

a)A decorrere dal 7 ottobre 2006:

6403300039, 6403300089, 6403511190, 6403511590, 6403511990, 6403519190, 6403519590,
 6403519990, 6403591190, 6403593190, 6403593590, 6403593990, 6403599190, 6403599590,
 6403599990, 6403911199, 6403911399, 6403911699, 6403911899, 6403919199, 6403919399,
 6403919699, 6403919899, 6403991190, 6403993190, 6403993390, 6403993690, 6403993890,
 6403999199, 6403999329, 6403999399, 6403999629, 6403999699, 6403999829, 6403999899 e
 6405100080

b)A decorrere dal 1° gennaio 2007:

6403510519, 6403510599, 6403511190, 6403511590, 6403511990, 6403519190, 6403519590,
 6403519990, 6403590519, 6403590599, 6403591190, 6403593190, 6403593590, 6403593990,
 6403599190, 6403599590, 6403599990, 6403910519, 6403910599, 6403911199, 6403911399,
 6403911699, 6403911899, 6403919199, 6403919399, 6403919699, 6403919899, 6403990519,
 6403990599, 6403991190, 6403993190, 6403993390, 6403993690, 6403993890, 6403999199,
 6403999329, 6403999399, 6403999629, 6403999699, 6403999829, 6403999899 e 6405100080

c)A decorrere dal 7 settembre 2007:

6403510515, 6403510518, 6403510595, 6403510598, 6403511191, 6403511199, 6403511591,
 6403511599, 6403511991, 6403511999, 6403519191, 6403519199, 6403519591, 6403519599,
 6403519991, 6403519999, 6403590515, 6403590518, 6403590595, 6403590598, 6403591191,
 6403591199, 6403593191, 6403593199, 6403593591, 6403593599, 6403593991, 6403593999,
 6403599191, 6403599199, 6403599591, 6403599599, 6403599991, 6403599999, 6403910515,
 6403910518, 6403910595, 6403910598, 6403911195, 6403911198, 6403911395, 6403911398,
 6403911695, 6403911698, 6403911895, 6403911898, 6403919195, 6403919198, 6403919395,
 6403919398, 6403919695, 6403919698, 6403919895, 6403919898, 6403990515, 6403990518,
 6403990595, 6403990598, 6403991191, 6403991199, 6403993191, 6403993199, 6403993391,
 6403993399, 6403993691, 6403993699, 6403993891, 6403993899, 6403999195, 6403999198,
 6403999325, 6403999328, 6403999395, 6403999398, 6403999625, 6403999628, 6403999695,
 6403999698, 6403999825, 6403999828, 6403999895, 6403999898, 6405100081 e 6405100089

ALLEGATO II**Elenco dei produttori esportatori sulle cui importazioni è istituito un dazio antidumping definitivo**

Nome del produttore esportatore	Codice addizionale TARIC
An Loc Joint Stock Company (Vietnam)	A999
Chang Shin Vietnam Co. Ltd (Dong Nai — Vietnam) e la sua società collegata Changshin Inc. (Busan — Corea del Sud)	A999
Chau Giang Company Limited (Haiphong City, Vietnam)	A999
Dongguan Texas Shoes Limited Co.	A999
Foshan Shunde Fong Ben Footwear Industrial Co.Ltd (Foshan City — Cina)	A999
Fujian Viscap Shoes Co.Ltd (Quanzhou — Cina)	A999
Lien Phat Company Ltd (Vietnam)	A999
Maystar Footwear Co. Ltd (Zhuhai — Cina) (collegato a Kingmaker)	A999
Min Yuan (Guangzhou — Cina) e le società collegate E-Light e Golden Chang	A999
Panyu Hsieh Da Rubber Co. Ltd (Cina)	A999
PanYu Leader Footwear Corporation (Guangzhou — Cina)	A999
Panyu Pegasus Footwear Co. Ltd (Guangzhou — Cina)	A999
Qingdao Changshin Shoes Company Limited (Qingdao — Cina) e la sua società collegata Changshin Inc. (Busan — Corea del Sud)	A999
Qingdao Samho Shoes Co. Ltd (Cina) e la società collegata Samho Shoes Co. Ltd (Corea del Sud)	A999
Qingdao Sewon Shoes Co. Ltd (Qingdao — Cina)	A999
Qingdao Tae Kwang Shoes Co. Ltd (Cina) e la società collegata Tae Kwang Industrial C. (Corea) (collegata alla società Taekwang Vina inclusa nel campione)	A999
Samyang Vietnam Co. Ltd (Ho Chi Minh City — Vietnam)	A999
Vietnam Ching Luh Shoes Co. Ltd (Vietnam)	A999
Vinh Thong Producing-Trading-Service Co. Ltd (Ho Chi Minh — Vietnam)	A999